



© J. S. Paluch Co., Inc.

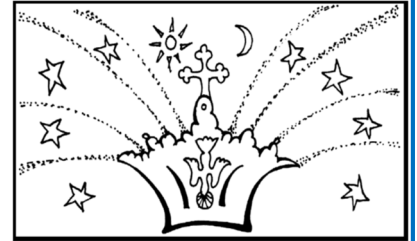
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

OCTOBER 9, 2022

28th SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

If we have died with Christ Jesus, we shall also live with Him; if we persevere, we shall also reign with Him — 2 Timothy 2:11-12a



28th Sunday Ordinary Time ~ The Gospel today prompts us to have a double reaction: "Amazing!" and "How Sad!" This is quite an extraordinary story not just because it is a healing story, and at that, a multiple healing. It is extra-ordinary because of the content. In this story, lepers are healed. Outcasts are healed. Rarely has this been heard of. Exceptions were Miriam and Naaman; other than that, healing a leper had not taken place in Israel for seven hundred years. It was seen as a sign of Messianic Times. Lepers were untouchable – like the dead. To touch one meant you had to go the priest to be ritually cleansed/purified. But leprosy and other skin diseases were serious. They were highly contagious and therefore contact with lepers was something to be strictly avoided. Lepers would be forced to leave the community and would then form small communities of the "infected" and then depend on the kindness and mercy of good, faithful people. When Jesus walked by, the lepers did not cry out for healing – just for mercy. Food? Clothes? Money? Kindness? Clearly they wanted something, but anything merciful would be more than they might get from most. Jesus told them to go to the Priest – the implication was to be declared clean which would mean that they had been healed. They heard Him. They trusted. They went. But the healing wasn't immediate. *Along the way*, they realized that they were cleansed. No doubt they were ecstatic. Now they could return to their true communities – their own families. What we hear about is a story of physical healing. But for at least one, another healing – a deeper healing – takes place. In addition to the physical healing, this one leper (a foreigner) experiences gratitude deep within his spirit. This one recognizes that God has done great things in and for him. This wasn't luck. This wasn't just 'being in the right place at the right time'. This wasn't just getting one's life back in order. This was a visitation of God. This was God's power working through Jesus. This was a moment of great faith. This was an irrevocable touch from the Almighty that restored a man to fullness and gave him back his life. The healing which is always deeper and greater was this healing of his spirit. Deep within – this man found God, felt God, experienced God, now truly knew God and because of all of that – was grateful to God. "Amazing!" "How Wonderful!" *And...*"How Sad!" - the deepest miracle was experienced only by '1'.

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Man/woman is not worried by real problems so much as his/her imagine anxieties about real problems". — *Epictetus*

Si morimos con Cristo Jesús, viviremos con Él; si nos mantenemos firmes, reinaremos con Él. — 2 Timoteo 2:11-12a



28 Domingo del Tiempo Ordinario ~ El Evangelio de hoy nos lleva a tener una doble reacción: "Increíble!" y "Que Triste!" Esta es una historia extraordinaria, no sólo porque es una historia de sanación, sino una sanación múltiple. Es extraordinaria debido al contenido. En esta historia, los leprosos son sanados. Los marginados son sanados. Raramente se ha escuchado esto. Las excepciones fueron Miriam y Naamán; fuera de eso, la sanación de un leproso no había sucedido en Israel por setecientos años. Fue

visto como un signo de los tiempos Mesiánicos. Los leprosos eran intocables, al igual que los muertos. El tocar uno significaba que había que ir al Sacerdote para ser purificado ritualmente. Sin embargo, la lepra y otras enfermedades de la piel eran graves. Eran altamente contagiosas y por lo tanto el contacto con los leprosos debía ser estrictamente evitado. Los leprosos se veían obligados a abandonar la comunidad y formar pequeñas comunidades de los 'infectados' y, a depender de la bondad y la misericordia de la gente fiel y buena. Cuando Jesús pasaba, los leprosos no pedían a gritos la sanación; sólo misericordia. ¿Comida? ¿Ropa? ¿Dinero? ¿Bondad? Claro que pedían algo, pero cualquier acto de misericordia significaba más de lo que podían obtener. Jesús les dijo que fueran al Sacerdote — esto implicaba declararse limpio, lo cual significaría que habían sido sanados. Ellos lo escucharon. Confiaron en Él y fueron. Sin embargo, la sanación no fue inmediata. *Mientras iban de camino* quedaron limpios de la lepra. Indudablemente estaban llenos de alegría. Ya podían regresar a sus comunidades, a sus familias. Lo que escuchamos es una historia de sanación física. Sin embargo, por lo menos para uno, otra sanación; una sanación más profunda se lleva a cabo. Además de la sanación física, este leproso (un extranjero) demuestra el agradecimiento más profundo de su espíritu. Reconoce que Dios ha hecho grandes cosas en él y para él. Esto no fue cosa de suerte. Esto no fue sólo 'estar en el lugar adecuado en el momento adecuado'. No se trataba de poner la vida en orden. Esta fue una visita de Dios. Este era el poder de Dios trabajando a través de Jesús. Este fue un momento de gran fe. Este fue un toque irrevocable del Omnipotente que restauró un hombre a la plenitud y le devolvió la vida. La sanación que siempre es mayor y más profunda fue la sanación de su espíritu. En lo más profundo, este hombre encontró a Dios, sintió su presencia, y experimentó a Dios, ahora realmente conocía a Dios y por todo eso estaba agradecido con Dios. "Increíble!" "Que Maravilloso!" Y ... "¿Qué Triste!" El milagro más profundo fue experimentado por solo 'uno' de ellos.

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana: "El hombre/mujer no está preocupado por los problemas reales tanto como sus ansiedades imaginarias sobre sus problemas reales". — *Epicteto*

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — As long as Moses kept his hands raised up, Israel had the better of the fight (Exodus 17:8-13). **Psalm** — *Our help is from the Lord, who made heaven and earth (Psalm 121)*. **Second Reading** — Remain faithful to what you have learned and believed (2 Timothy 3:14 — 4:2). †**Gospel** — Will not God secure the rights of His chosen ones who call out to Him day and night? (Luke 18:1-8).

Primera Lectura — Mientras las manos de Moisés estaban en alto, Israel se imponían en la batalla (Éxodo 17:8-13). **Salmo** — *El auxilio me viene del Señor (Salmo 121 [120])*. **Segunda Lectura** — Proclamen la Palabra; sean persistente cuando sea conveniente o no (2 Timoteo 3:14 — 4:2). — †**Evangelio** — Dios asegura los derechos de los elegidos que claman día y noche. (Lucas 18:1-8).

Liturgical Color/Color Litúrgico — **Green/Verde**

MASS Intentions

10/10: 9:00am — Leah Lovely — **Birthday**
 10/11: 9:00am — †Lupe Serafin
 7:00pm — **Divine Mercy Mass**
 10/12: 7:00pm — †Marc Tomase
 10/13: 9:00am — †Eugenia P. Baldonado
 10/14: 9:00am — †Elvira Villa y †Maria Alba
 10/15: 5:00pm — †Agnes Coughlin
 10/16: 8:00am — Ernie & Marie Obrero — **Anniversary**
 9:30am — Cristina Baluyut — **Birthday**
 11:00am — †Arturo Hernandez, y †Julio Cesar Carbajal
 12:30pm — †Manuel Ramirez

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

10/02/22: Envelope/Sobres: \$2,252
Plate/Efectivo: \$2,483
TOTAL: \$4,735

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES

ENVELOPES AND/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY — if you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

TOGETHER IN MISSION/UNIDOS EN MISIÓN

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022**, you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022**, lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia.

ST BERNARD SCHOOL/ESCUELA SAN BERNARDO

Our school is currently taking up registration **FOR 2022-2023** School Year for students in grades TK—8th. Students who turned 4 years old before September 1, are eligible for our **TK Program**.

Inscriba a sus niños/as para el Año Escolar **2022/2023**. Grados Pre-Kinder al Octavo. Para **Kinder de Transición**, los niños/as deben haber cumplido 4 años para el Primero de Septiembre.

For more information /Para más información:

www.stbernard-school.com or call/o llame al:(323)256-4989



The **Divine Mercy Healing Mass and Chaplet** will be here **TODAY**, at **3:00p.m.** The **Divine Mercy Mass and Novena** will be here **Tuesday, October 11, at 7:00p.m.**

RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA

REGISTRATION — INSCRIPCIONES

UNTIL OCTOBER 14/HASTA EL 14 DE OCTUBRE

TUESDAY EVENING CLASSES/CLASES VESPERTINAS:

5:30PM — 6:45PM

SUNDAY MORNING CLASSES/CLASES MATUTINAS DOMINICALES:

9:30 — 10:45AM

Information at/Información en el:

(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107

40 DAYS FOR LIFE

From September 28 through November 6, the San Fernando Valley will again join other Christians in over 500 cities across the U.S. and other countries around the world for **40 Days for Life** — 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You're invited to peacefully pray and witness during these 40 days outside of abortion provider, Family Planning Associates, 10200 Sepulveda Blvd, Mission Hills, and to help spread the word about this important community outreach. If you'd like more information, especially if you'd like to volunteer to help save lives, please Contact Tree O'Toole (631) 682-2338 embracelife2love@gmail.com. Thank you!



...with a little dash of humor: “If it’s the Psychic’s Network; why do they need a phone number?”

... con una pizca de humor: “Si es una Red Psíquica; porque necesitan un número telefónico? — **Robin Williams.**”

NEWS FROM OUR PARISH SCHOOL

NOTICIAS DE NUESTRA ESCUELA PARROQUIAL

SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY 2022/2023

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color or national and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs and activities generally accorded or made available to students at the school.

The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, medical condition, sex or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies, and practices, scholarship programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single sex schools.

While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

This Catholic Elementary School publishes the above Policy in the Staff and Parent/Student Handbooks, Public Relations/Recruitment Brochures and in other publications such as the Parish Bulletin and School Newspaper. The school also publishes applicable grievance procedures in the staff and Parent/Student Handbooks.

POLÍTICA NO DISCRIMINACIÓN PARA ESTUDIANTES — 2022/2023

La escuela, consciente de su misión de ser testigos del amor de Cristo por todos, admite estudiantes de cualquier raza, color o nacionalidad, y/u origen étnico a todo derecho, privilegio, programas y actividades, generalmente otorgadas o disponibles para los estudiantes en la escuela.

La escuela no discrimina en base a raza, color, discapacidad, condición médica, sexo, o nacionalidad ni origen étnico en la administración de las normas y prácticas educativas, programas de becas, deportes ni otros programas administrados por la escuela, aunque ciertas ligas deportivas y otros programas puedan limitar la participación y algunas escuelas arquidiocesanas operen como escuelas de un solo sexo.

Mientras que la escuela no discrimina a los estudiantes con necesidades especiales, no siempre puede estar disponible para ellos una gama completa de servicios. Las decisiones relativas a la admisión y la matrícula permanente de un estudiante en la escuela se basan en las habilidades emocionales, académicas y físicas del estudiante y los recursos disponibles en la escuela para satisfacer las necesidades de los estudiantes.

Ésta Escuela Primaria Católica publica la Política anterior en el Manual del Personal, Padres y Estudiantes, folletos de Relaciones Públicas y Reclutamiento y en otras publicaciones como el Boletín Parroquial y Periódico Escolar. La escuela también publica los procedimientos de quejas aplicables en el Manual del Personal, Padres y Estudiantes.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

10-09-22: **28th Sunday in Ordinary Time/28 Domingo del Tiempo Ordinario**
10-09-22: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3:00PM
10-10-22: Indigenous People Day/Día de los Pueblos Indígenas
10-11-22: St. John XXIII/San Juan XXIII
10-16-22: **29th Sunday in Ordinary Time/30 Domingo del Tiempo Ordinario**
10-17-22: St. Ignatius of Antioch/San Ignacio de Antioquía
10-18-22: St. Luke/San Lucas
10-19-22: Ss. John de Brébeuf & Isaac Jogues and Companions
Santos Juan de Brébeuf e Isaac Jogues y Compañeros
10-20-22: St. Paul of the Cross/San Pablo de la Cruz
10-21-22: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación
10-22-22: St. John Paul II/San Juan Pablo II
10-23-22: **30th Sunday in Ordinary Time/30 Domingo del Tiempo Ordinario**
10-23-22: **World Mission Sunday/Domingo Mundial de las Misiones**
10-24-22: St. Anthony Mary Claret/San Antonio María Claret
10-28-22: Ss. Simon and Jude/Santos Simón y Judas
10-30-22: **31st Sunday in Ordinary Time/31 Domingo del Tiempo Ordinario**



FUNDRAISER EVENT FOR OUR PARISH

FONDOS PARA NUESTRA PARROQUIA

Please join us at **DENNY'S** and enjoy delicious Entrees. Gather with family & friends to dine-in or take-out on **Wednesday, October 12, from 11:00am to 9:00pm**. **Denny's Restaurant** will donate 20% from this event to benefit St. Bernard Church. Just present a flyer to cashier upon ordering.

Únase a nosotros en el Restaurante **DENNY'S** el Miércoles y disfrute de sus deliciosos platillos el **12 de Octubre de 11:00a.m. a 9:00p.m.** El Restaurante Denny's donará el 20% de este evento a beneficio de la Iglesia y Escuela San Bernardo. Simplemente presente el volante al cajero al con su pedido.

DID YOU KNOW? — Risky behavior that doesn't rise to abuse.

Sometimes adults will exhibit behavior that, although not at the level of sexual abuse, is risky or inappropriate towards children in their care. In these cases, it's difficult, but important, to talk to the adult in question directly. Describe the behavior you witnessed, and why it made you feel uncomfortable. Be specific without generalizing or overdramatizing. Let the person know that you are concerned about how these actions could be seen by others, and what suspicions could arise. Stress the importance of role modeling for children in the person's care.

SABIA USTED? — Una conducta riesgosa que no llega a ser abuso.

En ocasiones, los adultos mostrarán un comportamiento que, aunque no esté al mismo nivel de abuso sexual, es riesgoso o inapropiado mostrarlo con los niños bajo su cuidado. En estos casos, es difícil, pero importante, hablar directamente con el adulto en cuestión. Describa la conducta que usted ha visto, y porqué lo/la hizo sentir incómodo/a. Sea específico, sin generalizar o sin ser demasiado exagerado. Déjele saber a la persona que a usted le preocupan cómo esas acciones pueden ser vistas por los demás, y sobre las suspicacias que pudieran surgir. Recalque la importancia de ser modelos para los niños bajo el cuidado de la persona en cuestión.

For more tips on talking about risky behavior, get a copy of the VIRTUS® article "What if the Risky Behavior Doesn't Rise to the Level of Sex Abuse?" at/Para obtener más información sobre conductas riesgosas, busque una copia del artículo de VIRTUS® "What if the Risky Behavior Doesn't Rise to the Level of Sex Abuse?" (¿Qué ocurre si la conducta riesgosa no asciende al nivel de abuso sexual?) en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

www.mendozaincometax.com

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

on Yelp Since 2004

WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. ACPALO
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Meridian, and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org